



ANSLAG/BEVIS	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Organ	Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
Tid	2025-05-21, kl. 14:00-16:30
Plats	Konferensrum Sparvhöken, Regionhuset
Utses att justera	Tim Rilde
Justeringens tid	2025-05-23
Datum för anslags uppsättande	2025-05-26
Datum för anslags nedtagande	2025-06-17
Underskrift Yvonne Nilsson Hirsch
Förvaringsplats	Regionhuset, Klostergatan 23 Örebro
Protokollet omfattar	§§9-16

Underskrifter

Sekreterare Yvonne Nilsson Hirsch	
Ordförande Gunn Öjebrandt
Justerande Tim Rilde



**Gemensam nämnd för
företagshälsovård samt tolk- och
översättarservice**

Sammanträdesdatum
2025-05-21

Tjänstgörande ledamöter

Gunn Öjebrandt (KD) (ordförande)
Kenneth Malm (C) (vice ordförande)
Theres Andersson (S)
Göran Gustafsson (M)
Torbjörn Ström (SD)
Richard Sandström (SD)
Tim Rilde (L)
Vivi Muradyan (S) ersätter Idriz Sahiti (S)
Karl Arne Löthgren (C) ersätter Anna-Lena Johansson (C)
Elisabeth Sundström (M) ersätter Carola Johansson (S)
Anette Dolk (V) ersätter Lena Rosborg (V)
Christina Rasmusson (M) ersätter Silvia Assi (S)
Monika Klockars (M)

Närvarande ersättare

Lennart Eriksson (L)

Övriga närvarande

Yvonne Nilsson Hirsch, sekreterare
Caroline Balkstedt, förvaltningschef Företagshälsa och tolkförmedling
Miranda Kosturi, tillförordnad områdeschef Tolk- och översättarservice
Malin Sandberg, områdeschef Regionhälsan
Linn Karlsson, sjuksköterska §14
Anna Jakobsson Torvik, chef Staben Hållbar utveckling §14



Innehållsförteckning

§9	Inledning och upprop
§10	Protokollsjustering
§11	Periodrapporter för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice per april 2025
§12	Information om välfärdsbrottslighet
§13	Information: Arbete med hälsoekonomi
§14	Information: Arbete med dialogföreläsningar under 2025
§15	Anmälnings- och meddelandeärenden
§16	Information: Aktuellt nu



§ 9 Inledning och upprop

Ordföranden hälsar välkommen och inleder med ett upprop.

Paragrafen är justerad



§ 10 Protokollsjustering

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att ordföranden och Tim Rilde (L) justerar dagens protokoll med Kenneth Malm (C) som ersättare.

Protokollet ska vara justerat senast den 4 juni 2025.

Paragrafen är justerad



§ 11 Periodrapporter för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice per april 2025

Diarienummer: 25RS434

Sammanfattning

Resultatet per sista april visar ett överskott på 0,6 miljoner kronor, vilket är något bättre än vid samma period föregående år. Händelserna vid Campus Risbergska i februari har inneburit en högre belastning på Regionhälsan under våren. Det har lett till att fler underkonsulter har anlåtats. Detta till trots har intäkterna ökat mer än kostnaderna per sista april.

Helårsprognosen pekar på ett överskott i storleksordningen en miljon kronor.

Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2025-05-21 Periodrapport per april 2025
- Periodrapport gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice per april 2025

Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar Heléna Luthman beslutsunderlaget.

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar att godkänna periodrapporten per april 2025.

Skickas till

Nämndens medlemmar

Paragrafen är justerad



§ 12 Information om välfärdsbrottslighet

Heléna Luthman informerar om välfärdsbrottslighet. Definition av och exempel på välfärdsbrottslighet redovisas samt vad som görs idag och framåt för att förhindra sådan brottslighet.

Paragrafen är justerad



§ 13 Information: Arbete med hälsoekonomi

Malin Sandberg informerar om Regionhälsans arbete med arbetsmiljöekonomi. Bakgrund, arbete under 2025 och förväntade effekter av detta arbete samt fortsatta utmaningar redovisas bland annat.

Paragrafen är justerad



§ 14 Information: Arbete med dialogföreläsningar under 2025

Miranda Kosturi och Linn Karlsson informerar om Tolk- och översättarservice arbete med dialogföreläsningar under 2025, och som skett i samverkan med Staben för Hållbar utveckling, Information ges bland annat om hur många föreläsningar som genomförts och kostnader för dessa hittills, typer av föreläsningar och var man haft dessa. Enkät svar från våra kunder och hur sakkunniga arbetar tillsammans med dialogföreläsningar redovisas också.

Paragrafen är justerad



§ 15 Anmälnings- och meddelandeärenden

Sammanfattning

Anmälan av delegationsbeslut:

Förvaltningschef för Företagshälsa och tolkförmedling har
- beslutat om vidaredelegationer inom förvaltningen Företagshälsa och
tolkförmedling, 25RS2133, samt
- beslutat om krigsorganisation för Företagshälsa och tolkförmedling Region Örebro
län, 25RS3043.

Beslutsunderlag

- Beslut om vidaredelegation från förvaltningschef för Företagshälsa och
tolkförmedling
- Beslut om krigsorganisation för Företagshälsa och tolkförmedling i Region
Örebro län

Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar Caroline Balkstedt beslutsunderlaget.

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna redovisningen.

Paragrafen är justerad



§ 16 Information: Aktuell nu

Information ges om det som just nu är aktuellt inom förvaltningen Företagshälsa och tolkförmedling:

- Caroline Balkstedt informerar om det som är aktuellt förvaltningövergripande. Information ges bland annat om grundläggande granskning – revisionsrapport, svårighet att nå mål gällande distanstolk, samverkan med Gävleborg samt arbete med verksamhetsplan med budget 2026.

- Malin Sandberg informerar om det som är aktuellt inom verksamheten Regionhälsan. Information ges bland annat om externrevision, rekrytering, Risbergska (utvärdering av insatser och riskbedömning) samt utvecklingsarbete kring NPF (neuropsykiatriska funktionsnedsättningar), klimakteriet och internetbaserat samtalsstöd.

- Miranda Kosturi informerar om det som är aktuellt inom verksamheten Tolk- och översättarservice. Information ges bland annat om projekt kring AI-tolk, upphandling av nytt verksamhetssystem, rekrytering av tolkar och Regionhuset.

Paragrafen är justerad